

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Paul Dubé, Ombudsman

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués entre le 1^{er} janvier et le 31 mars 2025

	Dates	But	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, stationnement, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage		Rien à signaler							
Total des frais de voyage									
Frais d'accueil	le 12 mars 2025	Déjeuner d'affaires avec l'Ombudsman, l'Ombudsman adjoint et un candidat potentiel au poste de conseiller juridique général. 3 participants au total.						136,83 \$	136,83 \$
	le 25 mars 2025	Déjeuner de travail pour l'Ombudsman, l'Ombudsman adjoint, le Directeur de la stratégie organisationnelle et du soutien opérationnel, ainsi qu'un facilitateur de formation pour évaluer la formation du personnel. 4 participants au total.						117,93 \$	117,93 \$
Total des frais d'accueil								254,76 \$	254,76 \$
Total des frais payés du 1er janvier au 31 mars 2025								254,76 \$	254,76 \$

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Paul Dubé, Ombudsman

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués entre le 1^{er} avril et le 30 juin 2025

	Dates	But	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, stationnement, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage	du 9 au 16 mai 2025	Participé à la réunion annuelle du Conseil mondial de l'Institut international de l'ombudsman (IIO) en tant qu'administrateur, président de la région Amérique du Nord de l'IIO et membre du groupe de travail des Nations Unies, du 11 au 15 mai 2025 à Rabat, au Maroc. Organisé une réunion régionale pour les administrateurs nord-américains et une cérémonie de signature de protocoles d'accord avec les Ombudsmans des Pays-Bas, de Thaïlande et de Curaçao.	3 854,02 \$			208,88 \$	2 768,77 \$	781,69 \$	7 613,36 \$
	du 1er au 5 juin 2025	Assisté à la conférence annuelle de l'Association canadienne de surveillance civile du maintien de l'ordre (ACSCMO) du 2 au 4 juin, à Fredericton, au Nouveau-Brunswick.	961,92 \$			258,49 \$	992,48 \$	218,66 \$	2 431,55 \$
	du 16 au 19 juin 2025	Assisté à la réunion annuelle du Conseil canadien des ombudsmans parlementaires (CCOP) à Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard.	904,18 \$			178,17 \$	859,32 \$	186,76 \$	2 128,43 \$
Total des frais de voyage			5 720,12 \$			645,54 \$	4 620,57 \$	1 187, 11 \$	12 173, 34 \$
Frais d'accueil		Rien à signaler							
Total des frais d'accueil									
Total des frais payés du 1er avril au 30 juin 2025			5 720,12 \$			645,54 \$	4 620,57 \$	1 187, 11 \$	12 173, 34 \$

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Paul Dubé, Ombudsman

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués entre le 1^{er} juillet et le 30 septembre 2025

	Dates	But	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, stationnement, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage	du 15 au 21 août 2025	Assisté à la conférence annuelle de l'Association des municipalités de l'Ontario (AMO), tenue à Ottawa du 16 au 20 août 2025. Échangé avec des parties prenantes clés et présenté une allocution principale lors d'un dîner d'information commandité. Rencontré des dirigeants et des associations autochtones afin de faire progresser le Plan des services aux Autochtones de l'Ombudsman de l'Ontario. Remis le Prix de la bonne gouvernance de l'Ombudsman pour le secteur municipal à la Ville de Hamilton lors d'une séance plénière.				745,96 \$	2 028 \$	\$ 528.60	3 302,56 \$
	du 15 au 18 septembre 2025	Visité la Première Nation de Neskantaga les 16 et 17 septembre, à l'invitation du chef et du conseil, afin d'observer directement les difficultés auxquelles la communauté est confrontée, notamment un avis d'ébullition de l'eau en vigueur depuis 30 ans.	2 028,69 \$			202,42 \$	431 \$	213,61 \$	2 875,72 \$
Total des frais de voyage			2 028,69 \$			948,38 \$	2 459 \$	742,21 \$	6 178,28 \$
Frais d'accueil		Rien à signaler							
Total des frais d'accueil									
Total des frais payés du 1er juillet au 30 septembre 2025			2 028,69 \$			948,38 \$	2 459 \$	742,21 \$	6 178,28 \$

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Paul Dubé, Ombudsman

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre 2025

	Dates	But	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, stationnement, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage	du 8 au 11 décembre 2025	Voyage à Ottawa pour deux événements : - Participation à la conférence Accelerate GOV - Participation au Sénat du Canada pour des discussions sur la réconciliation avec les Autochtones et une présentation au Groupe des sénateurs indépendants.	661,92 \$			62,33 \$	970,15 \$	307,03 \$	2 001,43 \$
Total des frais de voyage			661,92 \$			62,33 \$	970,15 \$	307,03 \$	2 001,43 \$
Frais d'accueil		Rien à signaler							
Total des frais d'accueil									
Total des frais payés du 1er octobre au 31 décembre 2025			661,92 \$			62,33 \$	970,15 \$	307,03 \$	2 001,43 \$